

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
7-е заседание,
состоявшееся во
вторник,
12 октября 1993 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МОНГБЕ (Бенин)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

Distr. GENERAL
A/C.2/48/SR.7
23 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н ЛЮДИГ (Эстония) говорит, что предлагаемая повестка дня по вопросам развития должна касаться не только функций системы Организации Объединенных Наций, но и руководящих принципов в отношении общего развития, международных финансов и перевода международной промышленности, занимающейся производством вооружений и боеприпасов, на мирные рельсы.

2. В условиях свободного движения капиталов на международных финансовых рынках государствам-членам в отдельных случаях оказалось не под силу оценить и проконтролировать неожиданные последствия, вызванные мощными потоками капиталов. Охватываемые повесткой дня руководящие принципы в отношении международных финансов должны способствовать обеспечению доступа к финансированию, содействуя при этом международной финансовой стабильности. Следует принять меры к тому, чтобы предотвратить новую волну финансовой неокOLONIALISTСКОЙ эксплуатации под видом свободного предпринимательства.

3. Повестка дня по вопросам развития должна дополнять, обновлять и усиливать принципы устойчивого развития, содержащиеся в Повестке дня на XXI век. Необходимо принять комплексный подход с целью поощрения мировой финансовой системы к тому, чтобы предоставлять каждой стране равный доступ к финансовым средствам для осуществления программы и проектов в области устойчивого развития при приемлемых затратах.

4. Перевод международной военной промышленности на рельсы мирного производства является сложнейшей задачей, решение которой, однако, даст вполне реальные позитивные и долгосрочные результаты. Деньги, время и таланты, расходуемые сегодня на разработку и производство вооружений, необходимо направить на осуществление программы и проектов в области устойчивого развития. Чем дольше военная промышленность будет избегать конверсии, тем дольше этот крупный сектор мировой экономики будет оставаться бременем, препятствующим ее оживлению. Комитет должен разрабатывать экономическую и социальную политику и содействовать техническому сотрудничеству, которые способствовали бы развитию направлений, альтернативных производству оружия.

5. Его делегация решительно считает, что Комитету необходимо официально наладить более тесную координацию с усилиями по перестройке, осуществляемыми в Пятом комитете. Используя новые и запланированные механизмы, подотчетные только Пятому комитету, Второй комитет мог бы получать более подробную информацию о фактическом функционировании и эффективности подотчетных ему учреждений, программ и проектов. Для того чтобы сделать свою деятельность более подотчетной, скоординированной и актуальной, Комитет должен использовать "межкомитетский" подход, который позволил бы ему оценивать текущие результаты его работы, а также сделать более предметной свою повестку дня, сократить время на официальные обсуждения и придать своей деятельности более конкретный и целенаправленный характер. С этой целью Комитет должен рекомендовать в резолюциях, которые он примет на текущей сессии, создание механизмов строгой отчетности о предпринимаемой деятельности. Эти механизмы

(Г-н Людиг, Эстония)

позволили бы Комитету координировать свою работу с работой Секретариата и уменьшить зависимость от объемных и пространственных устных и письменных докладов.

/...

6. Его делегация поддерживает предпринимаемые усилия по перестройке Второго комитета и подотчетных ему органов. Она также поддерживает создание небольших исполнительных советов при условии, что одновременно будет внедрена более полезная в практическом плане и в большей степени транспарентная система отчетности учреждений, программ и проектов. Ее информация должна предоставляться всем заинтересованным государствам-членам.

7. Делегация Эстонии рассматривает создание временных отделений как попытку, носящую неполитический характер и направленную на сокращение расходов и улучшение связи между странами, в которых они созданы, и системой Организации Объединенных Наций; она выражает озабоченность тем, что в случае отказа от использования временных отделений Организация может вернуться к практике проведения дорогостоящих миссий по установлению фактов.

8. Г-н ШРЕИМ (Наблюдатель от Палестины) говорит, что подписание Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины явилось первым позитивным шагом на пути к достижению справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Хотя Декларация не отражает в полной мере цели и устремления палестинского народа, она тем не менее признает его законные права, а также Организацию освобождения Палестины (ООП) как его единственного представителя. Наиболее важным элементом этого соглашения является подтверждение того, что всеобъемлющий мир будет основываться на осуществлении резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Это соглашение даст народу Палестины возможность осуществлять полный контроль в отношении всех аспектов его внутренней жизни и в течение промежуточного периода позволит всем перемещенным в 1967 году палестинцам вернуться на родину.

9. Основной задачей, которую палестинскому народу предстоит решать в ближайшем будущем, является экономическое развитие и создание институтов. Неотложность согласованных и хорошо скоординированных международных усилий с целью обратить вспять ухудшение экономического и социального положения на оккупированных территориях, особенно в секторе Газа, представляется абсолютно очевидной. Долгие годы борьбы в условиях оккупации привели к серьезной деградации палестинских национальных институтов, которая, безусловно, будет препятствовать решению стоящих перед Палестиной проблем. Кроме того, в результате продолжительной оккупации в состоянии глубокого упадка также находится экономика страны.

10. Его делегация приветствует созыв Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, которая была проведена в Вашингтоне, О.К., 1 октября 1993 года, и надеется на скорейшее осуществление принятых на этой Конференции решений. Программа развития Палестины, недавно представленная ООП, должна служить отправной точкой для согласованных усилий международного сообщества. В этой связи особое внимание следует обратить на множество сложных проблем, существующих в секторе Газа. Принятие чрезвычайных программ по созданию рабочих мест, формирование

(Г-н Шреим, Наблюдатель от Палестины)

инфраструктуры, техническая помощь в поддержку усилий по внедрению эффективной системы государственного управления и активное развитие людских ресурсов и услуг – вот лишь немногие из тех потребностей, в удовлетворении которых нуждается палестинский народ.

11. На нынешнем этапе Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль как в мирном процессе, так и в предоставлении помощи палестинскому народу. Его делегация приветствует создание Генеральным секретарем сразу же после подписания Декларации принципов

целевой группы высокого уровня, а также направление им в Тунис и на оккупированные территории миссии, которая должна будет встретиться с палестинскими лидерами и обсудить пути оказания Организацией Объединенных Наций помощи в осуществлении соглашения.

12. Г-н БУШЕР (Всемирный банк) говорит, что Всемирный банк принял ряд важных мер по удовлетворению растущих потребностей его членов из числа развивающихся стран. Учитывая сложнейшие задачи, стоящие перед странами, экономика которых находится на переходном этапе, Банк оперативно перестроил свою организационную структуру и усилил технический потенциал для удовлетворения в полном объеме потребностей новых стран-членов в его услугах, не ограничив при этом объем услуг для своих старых членов, особенно наиболее бедных стран. В последние два года Банком было принято более 20 новых членов.

13. Что касается Южной Африки, то Всемирный банк проводил тесное сотрудничество со всеми соответствующими сторонами в проведении анализа наиболее неотложных потребностей развития этой страны. В результате неуклонного прогресса в политическом плане и снятия большей части экономических санкций Банк получил хорошие возможности для реализации в соответствующие сроки крупной программы помощи с целью оказания содействия ускоренному развитию демократической Южной Африки.

14. Историческое соглашение между Израилем и ООП является самым последним событием в цепи радикальных перемен, происходящих на мировой арене. В ответ на просьбы главных участников мирного процесса Всемирный банк оказал необходимую поддержку со своей стороны, предприняв усилия в экономической области на оккупированных территориях. Банк уже начал работу по созданию целевого фонда в объеме в 53 млн. долл. США для оказания технической помощи, подготовки кадров и разработки проектов, а также учреждению проекта чрезвычайной помощи, который он будет финансировать совместно с другими донорами и который будет сосредоточен на формировании ключевых элементов социальной и физической инфраструктуры, включая оказание материально-технической поддержки в создании новой администрации. Кроме того, Банком испрашиваются, на концессионных условиях, 50 млн. долл. США для открытия кредитования в Газе.

15. В 1993 финансовом году Всемирный банк выделил по линии нового кредитования беспрецедентную сумму в 23,7 млрд. долл. США. В рамках своих усилий по борьбе с нищетой Банк применяет двухцелевую стратегию, направленную на оказание поддержки экономическому росту с соответствующим эффективным использованием имеющегося в изобилии ресурса бедных стран - рабочей силы, а также на предоставление широкого

(Г-н Бушер, Всемирный банк)

доступа к основным социальным услугам, включая прежде всего первичную медицинскую помощь, продовольственное обеспечение, образование и регулирование размеров семьи.

16. В контексте расширяющегося сотрудничества в деле борьбы с нищетой Банк приветствует предстоящую Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития. Он будет проводить тесное сотрудничество с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в оказании соответствующей технической поддержки и примет активное участие в подготовительном процессе. Банк также участвует в подготовке к Международной конференции по народонаселению и развитию.

17. Для усиления поддержки мер по борьбе с нищетой в достаточных ресурсах нуждается Международная ассоциация развития (МАР). Соответственно, Всемирный банк приветствует недавнее предоставление этому концессионному учреждению в порядке пополнения его ресурсов 18 млрд. долл. США. С учетом поступления МАР концессионной суммы примерно еще в 4 млрд. долл. США ее концессионные обязательства в финансовых 1994-1996 годах могут составить 22 млрд. долл. США. Как и в предыдущие годы, 40-50 процентов этих средств будет выделено для Африки.

18. После проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию Всемирный банк активизировал свою поддержку процесса устойчивого развития. В 1993 финансовом году на цели охраны и улучшения состояния окружающей среды им была выделена беспрецедентная сумма в 2 млрд. долл. США. В порядке осуществления Повестки дня на XXI век Всемирный банк проводит тесное сотрудничество с Комиссией по устойчивому развитию и Межучрежденческим комитетом по устойчивому развитию. Совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Организацией Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) Банк обеспечивает функционирование Глобального экологического фонда; в настоящее время в процессе завершения находится экспериментальный этап подготовки к его перестройке и пополнению. По состоянию на июнь 1993 года из средств Глобального экологического фонда было выделено 468 млн. долл. США для 53 инвестиционных проектов, управляемых Всемирным банком.

19. Всемирный банк придает исключительно большое значение тому, чтобы проекты, которым он оказывает поддержку, осуществлялись эффективно. Банк оказывает помощь странам в осуществлении 1800 проектов и программ на сумму примерно 370 млрд. долл. США в виде инвестиций, поддерживаемых Банком, другими финансовыми учреждениями и самими развивающимися странами. Банк прилагает усилия к тому, чтобы упрощать компоновку проектов, способствовать более активному участию стран-заемщиков и соответствующих общин, особенно бедных стран, в планировании и осуществлении проектов, улучшать контроль за реализацией целей проектов и, в более общем плане, делать больший упор на устойчивость их функционирования.

20. Уважая принцип доверия в отношениях со своими заемщиками и учитывая необходимость обеспечения конфиденциальности некоторых видов информации, Банк опубликует целый ряд своих документов, включая доклады с оценкой работы персонала в рамках утвержденных проектов, страновые экономические доклады и секторальные отчеты, экологические оценки проектов Банка и документы по секторальной политике. Активному осуществлению этих мер будет способствовать создание Центра общественной

(Г-н Бушер, Всемирный банк)

информации, которое позволит облегчить доступ к информации о политике, технической документации и оперативной деятельности Банка.

21. Недавно Банком была создана инспекционная группа, призванная дополнить работу и функции существующих механизмов по контролю за качеством при подготовке и осуществлении проектов. Хотя работа группы не будет носить регулярного характера в рамках общей оперативной деятельности Банка, ее услуги можно будет использовать в особых обстоятельствах возможного невыполнения политики и процедур Банка надлежащим образом.

22. Г-н БАБА (Уганда) говорит, что в результате происшедших в Африке перемен на континенте началась экономическая перестройка и был сделан большой акцент на региональные организации. Во многих африканских странах активно набирает темпы процесс демократизации. Более чем в двух десятках стран на основе процесса расширенного участия населения произошла смена правительств, многие другие страны также двигаются в этом направлении. По всему континенту новые руководители стремятся выработать и найти новые формы правления, которые позволили бы улучшить, с учетом экономических реальностей, жизнь простых граждан.

23. Экономика большинства государств Африки находится в упадке. Только в странах региона к югу от Сахары общая задолженность составляет 178 млрд. долл. США, или примерно 109 процентов, от объема валового внутреннего продукта (ВВП) этих стран. Каких-либо новых внутренних инвестиций в этих странах не производилось, иностранные же инвестиции составляют всего лишь 1,2 процента от общемирового объема. Никак не увеличился в реальном выражении и объем официальной помощи на цели развития (ОПР). В реальном долларовом выражении размер помощи остался на том же уровне, что и в 1980 году.

24. Внимание, которое Организация уделяет кризису процесса развития в развивающихся странах, пока еще никак не соизмеряется с ее чрезмерно повышенным вниманием к проблемам поддержания мира. Многие намерения укрепить международное сотрудничество и способствовать экономическому развитию в основном остаются пока невыполненными. Осуществление Повестки дня на XXI век практически не начиналось, остаются невыполненными обязательства по финансовым ресурсам и передаче технологии, нереализована пока и Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Невыполнение всех этих обязательств вызывает глубокое разочарование у всех развивающихся стран, особенно стран региона к югу от Сахары.

25. Африка нуждается в стимулах к инвестированию аналогичных тем, которые обеспечиваются для других регионов. Развитие этого континента невозможно без крупных инвестиций в сфере формирования потенциала людских ресурсов. Высшие учебные заведения Африки испытывают нехватку финансовых средств, теряют лучшие кадры в результате утечки умов, не имеют современной материальной и технической базы.

(Г-н Баба, Уганда)

26. Осуществление выплат в порядке обслуживания долга не позволяет странам Африки гарантировать для своих народов основные права на продовольствие, жилье, одежду, занятость, медицинское обслуживание, образование и незагрязненную окружающую среду. Нынешнее бремя задолженности является серьезным препятствием для устойчивого развития. Поэтому необходимо принять конкретные меры, с тем чтобы исправить эту неприемлемую в моральном, экономическом и экологическом отношении ситуацию.

27. Необходимо укреплять и поддерживать региональные экономические организации. Этим организациям следует упрочить свои связи с Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Африканским банком развития (АБР) и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), которые в свою очередь должны установить более тесные контакты между собой, с тем чтобы оказывать более эффективную помощь этим региональным экономическим организациям. Усилия в целях развития такого сотрудничества на сегодняшний день представляются явно недостаточными.

28. Г-н ХАРРАЗИ (Исламская Республика Иран) говорит, что в экономически взаимосвязанном мире наиболее острой проблемой, перед которой стоят развивающиеся страны, является проблема, связанная с неопределенностью тенденций в мировой экономике. Развивающиеся страны наиболее уязвимы к последствиям перемен в этой сфере, поэтому в отсутствие благоприятных международных экономических условий они не могут надеяться на оживление своей экономики. К сожалению, эти страны, в которых проживает 80 процентов населения планеты, также были исключены из процесса принятия решений по вопросам экономической политики, осуществляемого вне рамок Организации Объединенных Наций. Возможно реформированный Экономический и Социальный Совет, особенно его старший эшелон с участием министров, явится более соответствующим форумом для координации политики. Хотя работа Совета характеризуется транспарентностью, демократичностью и равным представительством, вызывает сожаление, что его старший эшелон пока не осознал важность той роли, которую он может играть в глобальной экономике.

29. В условиях сокращения ОПР и неопределенности с добровольными взносами в различные фонды и программы Организации Объединенных Наций прослеживается тревожная тенденция предоставлять развивающимся странам средства на краткосрочной основе, что препятствует осуществлению многих текущих проектов в области развития. Его делегация поддерживает "тройной подход", предложенный министрами иностранных дел Группы 77 в целях решения проблемы все еще исключительно высокой задолженности. Однако и международные финансовые учреждения, и коммерческие кредиторы должны оказывать помощь в погашении задолженности тем развивающимся странам, которые не смогли выполнить свои обязательства не из-за отсутствия воли, а из-за неожиданного сокращения их экспортных поступлений и последствий политики структурной перестройки. Достаточная внешняя финансовая поддержка мер структурной перестройки и реформ имеет исключительную важность. Недавние политические события, произошедшие в мире, сокращение официальной помощи в целях развития и увеличение спроса на финансирование и инвестирование как в развивающихся странах, так и в странах, экономика которых находится на переходном этапе, делают как никогда важным созыв международной конференции по вопросам финансирования развития. Его делегация надеется, что конкретные вопросы организации такой конференции будут рассмотрены на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Харрази, Исламская Республика Иран)

30. Стратегические решения в области инвестирования, особенно инвестирования в деятельность, связанную с торговлей, во многом зависят от успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров. Тупик на этих переговорах является еще одной причиной неопределенности в мировой экономике, в которой все большее место занимает протекционистская политика. Любопытно, что поборники строительства свободной рыночной экономики на национальном уровне не обнаруживают приверженности формированию свободной, транспарентной и недискриминационной системы торговли на международном уровне. Некоторые развитые страны избрали также несправедливый подход в отношении международного экономического сотрудничества, оговаривая свою помощь в целях развития определенными условиями, основанными на политических соображениях.

31. Остаются невыполненными многие обязательства, взятые в рамках Повестки дня на XXI век, предусматривающей необходимость оказания помощи процессу устойчивого развития в развивающихся странах. Его делегация надеется, что обещания развитых стран, которые они дали на первой основной сессии Комиссии по устойчивому развитию, будут выполнены. В заключение его делегация высказывает мнение, что для усиления многостороннего сотрудничества не требуются новые документы, скорее, здесь нужна политическая воля, необходимая для осуществления таких имеющихся документов, как Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Декларация о международном экономическом сотрудничестве, и в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, Повестка дня на XXI век и заключительные документы, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии.

32. Г-н АММАРИН (Иордания), отмечая колоссальный рост численности населения в XX веке, с 1,5 миллиарда в начале столетия до 5,5 миллиарда сегодня, а также прогноз о том, что к 2025 году численность населения составит 8,5 млрд. человек, говорит, что его делегация придает большое значение Международной конференции по народонаселению и развитию, которая будет проведена в Каире в 1994 году.

33. Оратор также отмечает проблему водных ресурсов и говорит, что ее значение недооценивают. Более половины населения в мире не имеет доступа к безопасному и надежному обеспечению водой; возникающие на этой почве заболевания являются одной из главных причин смертности в развивающихся странах. Вода всегда была источником угрозы миру и безопасности в различных районах мира. Будучи расположенной в регионе, где водные ресурсы весьма ограничены, Иордания придает большое значение мирному урегулированию на Ближнем Востоке, которое позволит странам региона решить их общую проблему в этой области.

34. Иордания также надеется, что международное сообщество уменьшит остроту стоящей перед ним и многими развивающимися странами проблемы внешней задолженности. Она придает большое значение успешному завершению Уругвайского раунда, прежде всего потому, что неустановление справедливой и равноправной системы торговли отрицательно скажется на демократических реформах, осуществляемых многими развивающимися странами.

(Г-н Аммарин, Иордания)

35. Усиление регионального сотрудничества будет способствовать развитию диалога и сотрудничества между Севером и Югом. Подписание Иорданией и Израилем мирной программы является важным шагом для осуществления регионального сотрудничества в таких областях, как водные ресурсы, развитие, беженцы и финансы. Иордания привержена целям устойчивого развития; она была одной из первых стран в регионе, которые приняли национальную стратегию в области защиты окружающей среды. Иордания ратифицировала Конвенцию о биологическом разнообразии и Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата. Проблема финансирования остается одним из главных препятствий в осуществлении Повестки дня на XXI век, особенно поскольку многие развивающиеся страны, включая Иорданию, еще не преодолели саму проблему недостаточного развития.

36. Г-н СИЕД ШАХ (Бангладеш) говорит, что ухудшение экономической ситуации в большинстве развивающихся стран в период после окончания "холодной войны" не может не вызывать беспокойство. Одна пятая населения мира по-прежнему живет в условиях полной нищеты; никак не улучшилось экономическое положение наименее развитых стран. Развивающиеся страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое развитие, однако в отсутствие благоприятных международных условий они не смогут продолжать реформирование своих экономик и осуществление мер по повышению эффективности государственного сектора и развитию частного предпринимательства. Стратегия по обеспечению их устойчивого развития должна основываться на увеличении притока ресурсов для этих целей. Бангладеш поддержит все реалистичные меры по мобилизации дополнительных ресурсов на цели развития. Его делегация также обеспокоена тем, что региональная интеграция в развитых странах может привести к возникновению дополнительных ограничений на импорт из развивающихся стран. Успешное завершение Уругвайского раунда обеспечило бы для продукции из развивающихся стран более широкий доступ на рынки, что способствовало бы оживлению их экономического роста и развития.

37. К настоящему времени ответные действия международного сообщества в связи с внешней задолженностью были недостаточными. Его делегация надеется, что будут разработаны новые подходы по решению проблемы внешней задолженности развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, задолженность которых составляет почти три четвертых от их общего валового внутреннего продукта.

38. Деградация окружающей среды является серьезной проблемой в развивающихся странах; Бангладеш приветствует итоги первой основной сессии Комиссии по устойчивому развитию, рассматривая их как необходимый шаг по осуществлению Повестки дня на XXI век. Она надеется, что межсессионные специальные рабочие группы открытого состава по финансированию и технологиям разработают конкретные стратегии в этих целях.

39. Его делегация с нетерпением ожидает представления доклада Генерального секретаря по повестке дня в целях развития и надеется, что доклад будет сосредоточен на сложном экономическом положении наиболее бедных стран мира. Существующие консенсусные документы, такие, например, как Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы, Новая программа

(Г-н Сиед Шах, Бангладеш)

Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и Картахенское обязательство: новое партнерство в целях развития, а также Повестка дня на XXI век предоставляют хорошую основу для этого доклада. Его делегация считает, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для диалога по этому докладу.

40. Тревожное положение наименее развитых стран, уже отмечавшееся в выступлении Бельгии от имени Европейского сообщества, а также выступлении Финляндии от имени стран Северной Европы, заслуживает особого внимания на проходящих в ходе нынешней сессии обсуждениях Комитета. Министры наименее развитых стран, участвующие в нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, провели встречу для рассмотрения прогресса в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Необходимо в неотложном порядке учесть их рекомендации. Международное сообщество должно поддержать наименее развитые страны в их усилиях по ликвидации нищеты, расширению торговли, привлечению иностранных инвестиций, преодолению последствий стихийных бедствий и бедствий, вызванных деятельностью человека, защите окружающей среды и осуществлению экономической реформы.

41. Программа Бангладеш в области социально-экономического развития сосредоточена на таких вопросах, как развитие людских ресурсов, регулирование численности населения, иммунизация детей, всеобщее начальное образование и сельскохозяйственное производство. Значительные успехи в решении проблемы нищеты достигнуты в рамках Дель-пхатской программы минимального продовольственного обеспечения для бедных, которая была развернута премьер-министром. Однако усилия Бангладеш часто сводятся на нет стихийными бедствиями – наводнениями и циклонами, либо другими экологическими проблемами – засухами и опустыниванием в северных районах и засоленностью почв в результате сезонной нехватки воды в районах на юго-западе страны. Он надеется, что для решения этих проблем его страна сможет получить международную помощь.

42. Г-н ОЛАНЬЯН (Организация африканского единства) говорит, что за последние годы нищета в городских и сельских районах многих африканских стран приобрела еще большие масштабы из-за увеличения инфляции и безработицы, все еще ощутимых последствий вялой международной торговли в 80-е годы и медленного экономического роста, никак не соответствующего высоким темпам роста численности населения. Около 33 стран Африки начали осуществлять экономические реформы, включая либерализацию торговли, сокращение государственных расходов, приватизацию и девальвацию своих национальных валют, однако из-за отсутствия столь необходимой внешней помощи значительного экономического роста пока не произошло.

43. Организация африканского единства (ОАЕ) полностью поддерживает меры по содействию устойчивому развитию, предусмотренные в повестке дня на XXI век. Она приветствует первую основную сессию Комиссии по устойчивому развитию и Специальное совещание участников Глобального экологического фонда, которое было создано в сентябре 1993 года в Вашингтоне, О.К. В частности, она приветствует прогресс, достигнутый сегодня в деле разработки международной конвенции о борьбе с опустыниванием в странах, где засухи и/или опустынивание являются серьезной проблемой, что особенно касается Африки, ибо именно засухи и опустынивание часто

(Г-н Оланьян, Организация
африканского единства)

препятствуют эффективному экономическому росту и развитию африканских стран. Он надеется, что эта конвенция будет готова к подписанию в июне 1994 года, однако все будет зависеть от политической воли международного сообщества.

44. ОАЕ приветствует намерение подготовить повестку дня по вопросам развития, которая явится полезным дополнением к Повестке дня на XXI век. Полезность такой повестки дня станет еще большей, если она будет учитывать необходимость для Организации Объединенных Наций брать на себя инициативу в соответствующих обстоятельствах, а также необходимость участия граждан развивающихся стран в процессах экономического развития, как это предлагается в документе A/48/142. Касаясь важности сотрудничества Юг-Юг, оратор говорит, что ОАЕ приветствует поддержку со стороны Организации Объединенных Наций и ее учреждений в осуществлении положений доклада Комиссии Юга, в частности в формировании сознания Юга, укреплении сотрудничества в области образования, а также торговли, промышленности и бизнеса Юга. Она надеется, что такая помощь будет предоставляться и в дальнейшем.

45. ОАЕ надеется, что в 1993 году международное сообщество вновь заявит о своей приверженности Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Сегодня как никогда требуется расширенная финансовая помощь, учитывая происходящий отток капитала из стран Африки в порядке покрытия обязательств по обслуживанию долга, а также сокращение экспортных поступлений, вызванное снижением цен на экспортные сырьевые товары, сокращением спроса и трудностями в расширении предложения. Создание фонда в поддержку диверсификации сырьевых товаров Африки существенно способствовало бы усилиям африканских стран по осуществлению новых программ развития в рамках их экономических реформ, включая развитие людских ресурсов, индустриализацию и развитие инфраструктуры и сельского хозяйства. В частности, фонд во многом способствовал бы увеличению экспортных поступлений стран Африки. Значительная техническая помощь со стороны ПРООН способствовала подготовке ряда протоколов, которые будут приняты, когда полностью начнет функционировать Африканское экономическое сообщество (АЭС), созданное в июне 1991 года. ОАЕ приветствует эту помощь и надеется, что она будет усилена.

46. Касаясь международной экономической системы, он говорит, что торговля, движение капиталов и передача технологий должны рассматриваться как вопросы первоочередного значения. Точно так же приоритетным нужно считать и рассмотрение проблем возросшего протекционизма со стороны промышленно развитых стран, регулируемой торговли и односторонних мер, противоречащих нормам и принципам Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ). Удовлетворительное завершение Уругвайского раунда позволило бы улучшить доступ на рынки для экспортной продукции развивающихся стран, а также контролировать протекционизм в глобальной торговле сельскохозяйственными товарами и продукцией текстильной промышленности.

(Г-н Оланьян, Организация
африканского единства)

47. ОАЕ приветствует инициативы развитых стран по решению проблемы внешней задолженности и надеется, что эта деятельность будет продолжена. В резолюции ОАЕ АНГ/Res.219 (XXIX) к международному сообществу обращен призыв укрепить существующие и создать новые механизмы для решения проблемы задолженности Африки. Точно так же можно было бы улучшить регулирование двусторонней задолженности в рамках Парижского клуба и расширить концепцию приемлемости как бенефициариев в рамках договоренностей Тринидада и Тобаго, с тем чтобы охватить большее число стран с низким доходом. Наряду с этим необходимо более широко применять такие своповые формулы, как списание части долга в результате продажи ценных бумаг и проведения природоохранных мероприятий. Однако главная задача состоит в том, чтобы в целом улучшить возможности развивающихся стран в области внешней торговли на основе либерализации всей системы международной торговли. Отсутствие доступа к технологиям продолжает оставаться серьезным препятствием для экономического роста и развития развивающихся стран. В этой связи ОАЕ приветствует деятельность Организации Объединенных Наций в области науки и техники и призывает к проведению более широкого международного сотрудничества для обеспечения передачи технологий развивающимся странам.

48. Г-н СО (Республика Корея) перечисляет различные факторы, которые обусловили медленный экономический рост в прошлом году, и подчеркивает важное значение выработки комплексного подхода к вопросам развития, который учитывал бы взаимозависимость развития, мира и демократии. Его делегация приветствует проделанную Генеральным секретарем предварительную работу по предлагаемой повестке дня для развития и с признательностью отмечает его всесторонний подход к таким экономическим и социальным вопросам, как ликвидация нищеты, здравоохранение и образование. Она также согласна с тем, что решающим аспектом развития в целом является развитие людских ресурсов.

49. Что касается оперативной деятельности в целях развития, то основную ответственность в конечном счете несут принимающие страны; существенное содействие развивающимся странам может быть оказано благодаря программному подходу и исполнению на национальном уровне. К вопросу расширения временных отделений Организации Объединенных Наций следует подходить осторожно. Их главное предназначение должно заключаться в том, чтобы содействовать процессу экономического развития под руководством принимающих стран.

50. Созданию благоприятного международного климата для международной торговли и развития способствовали бы увеличение объемов финансовых ресурсов для целей развития, расширение доступа развивающихся стран к рынкам развитых стран, ликвидация торговых барьеров и улучшение условий торговли. Его делегация выступает за скорейшее успешное завершение Уругвайского раунда, с тем чтобы восстановить доверие к многосторонней системе торговли. Государства должны избегать тенденции к экономической обособленности регионов и к созданию торговых блоков, что может выражаться в дискриминации третьих стран. Следует обеспечивать корректировку промышленной политики, с тем чтобы максимально использовать свои относительные преимущества и содействовать созданию системы взаимодополняемости.

(Г-н Со, Республика Корея)

51. Его делегация выражает надежду на то, что на предстоящей Международной конференции по народонаселению и развитию будет выработан подробный план действий, предусматривающий сдерживание роста народонаселения в интересах устойчивого экономического развития.

52. Его делегация приветствует уже достигнутый прогресс в реализации решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и настоятельно призывает развитые страны принять меры по передаче экологически чистой технологии развивающимся странам. Он надеется, что Комиссия по устойчивому развитию будет уделять первоочередное внимание вопросу передачи такой технологии, и он приветствует инициативу правительств Соединенных Штатов Америки и Колумбии по организации подготовительного совещания по вопросам передачи экологически чистой технологии.

53. Его делегация выражает надежду на то, что перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях будут проводиться на основе принципов и руководящих указаний, изложенных в резолюциях 45/264 и 46/235 Генеральной Ассамблеи, и что этот процесс будет осуществляться на основе консенсуса. Она приветствует принятые Генеральным секретарем меры по перестройке экономических и социальных подразделений Секретариата и по укреплению их оперативного потенциала.

54. Увеличение числа чрезвычайных ситуаций в различных районах мира остро ставит вопрос о расширении сотрудничества и координации между организациями, занимающимися оказанием чрезвычайной помощи. Его делегация поддерживает активные усилия Организации Объединенных Наций по координации такой деятельности через Департамент по гуманитарным вопросам. Она также отдает должное всем организациям и сотрудникам, занимающимся оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи, за их мужественную деятельность и хотела бы особо поблагодарить тех, кто работает в опасных условиях. Следует предпринять меры по обеспечению их безопасности.

55. Г-н ЭЛИАШИВ (Израиль) говорит, что, как надеется его делегация, реализация решений таких глобальных форумов, как Конференция по окружающей среде и развитию, восьмая сессия ЮНКТАД и предстоящие Международная конференция по народонаселению и развитию, Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и Всемирная конференция по положению женщин, а также выполнение Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций дадут конкретные результаты. Организация Объединенных Наций должна решать социальные и экономические задачи новой эпохи, и следует энергично заниматься перестройкой и активизацией ее деятельности в экономической и социальной областях.

56. Основная задача четвертого Десятилетия развития заключается в расширении международного сотрудничества в целях развития. В этой связи его делегация ожидает предварительный доклад Генерального секретаря по предлагаемой повестке дня для развития. При рассмотрении процесса реализации стратегии Десятилетия настоятельно необходимо не только расширять совместные усилия в желаемом направлении, но и делать соответствующие выводы из прошлого опыта и неудач.

/...

(Г-н Элиашив, Израиль)

57. Разрыв в уровне жизни и возможностях богатых и бедных стран продолжает создавать серьезную угрозу для международного мира и бросать более оскорбительный вызов человеческому достоинству, чем любая угроза, возникающая в результате признанного пренебрежения разумной экологической политикой и сдержанностью. Решение этих проблем должно основываться на комплексном глобальном подходе, который должен охватывать развитие людских ресурсов, охрану окружающей среды, решение социальных и демографических проблем, профессиональную подготовку, здравоохранение и образование для всех, передачу технологии, ликвидацию нищеты и борьбу со злоупотреблением наркотиками. Осуществление Повестки дня на XXI век открывает новые пути к достижению целей устойчивого развития, и недавние мероприятия, проводимые по результатам Конференции в Рио Комиссией по устойчивому развитию, Глобальным экологическим фондом, ПРООН и ЮНЕП, являются многообещающими.

58. Его делегация согласна с необходимостью поиска путей решения серьезных проблем нищеты, массового недоедания и голода, внешней задолженности и деградации окружающей среды. Ситуация особо серьезна в Африке. Его правительство оказывает помощь многим развивающимся странам в применении различных элементов стратегии для развития переходной экономики, с тем чтобы вырваться из порочного круга нищеты в бедных периферийных традиционных секторах.

59. Технология является ключевым элементом устойчивого развития, и ее следует адаптировать с учетом конкретных потребностей каждой развивающейся страны. В его стране были весьма успешны технологические исследования и разработки в области использования водных ресурсов. Его страна придает большое значение согласованным усилиям по борьбе с опустыниванием и поддержала бы заключение в результате переговоров конвенции по борьбе с опустыниванием.

60. Его правительство уделяет большое внимание развитию людских ресурсов, что стало ключевым элементом в технологическом развитии его страны и особенностью ее широкого экономического и технического сотрудничества с развивающимися странам. Этот вопрос заслуживает большего внимания в Комитете. Его страна, которая оказала помощь в подготовке более 40 000 специалистов из развивающихся стран, особенно в области сельского хозяйства и развития сельских общин, готова продолжать делиться своими знаниями с любой заинтересованной страной и готова играть активную роль в международных организациях и системе развития Организации Объединенных Наций в любой сфере, где ее вклад может быть полезен.

61. Напоминая о недавнем прогрессе в установлении мира на Ближнем Востоке, он подчеркнул огромный потенциал этого региона с точки зрения экономического развития. Его правительство представило конкретные предложения по региональному сотрудничеству и развитию, в частности, в области сельскохозяйственного развития засушливых зон, альтернативных источников энергии, охраны окружающей среды, технологии рассолнения почвы и здравоохранения. Такие проекты также содействовали бы укреплению доверия в интересах мира. Его правительство надеется, что к мирному процессу в конечном счете присоединятся все соседние страны, с тем чтобы благодаря всеобъемлющему урегулированию в регионе все они могли посвятить свою энергию и ресурсы социально-экономическому развитию на основе подлинного сотрудничества в создании открытой региональной экономики. Такое сотрудничество также отвечало бы

(Г-н Элиашив, Израиль)

интересам всего мира. И наконец, он выражает надежду на то, что недавние исторические изменения и новые реальности в регионе найдут свое отражение в работе Генеральной Ассамблеи.

62. Г-н МУТАУРА (Кения) говорит, что экономические и социальные условия в Африке к югу от Сахары являются весьма тяжелыми, поскольку в регионе по-прежнему отмечается нулевой или негативный экономический рост. Перспективы экономического выздоровления иллюзорны, несмотря на далеко идущие экономические и политические реформы, осуществленные странами региона. Бремя задолженности развивающихся стран, особенно стран Африки к югу от Сахары, заслуживает особого внимания. Разнообразные меры, принятые международным сообществом, хотя и позитивны, но все же не дают должного ответа на ключевые вопросы сокращения бремени обслуживания задолженности, содействия экономическому выздоровлению и удовлетворения долгосрочных потребностей развития. После окончания "холодной войны" ресурсы на цели развития и капиталовложения были переключены с развивающихся стран на такие регионы, как Восточная Европа и Центральная Европа. Если эту тенденцию не остановить, это может привести к маргинализации развивающихся стран, особенно стран Африки. Настоятельно необходимо, чтобы развитые страны и международные многосторонние учреждения продолжали выполнять свои международные обязательства и существенно увеличили ОПР на более благоприятных условиях и на гарантированной и предсказуемой основе. Его делегация полностью поддерживает идею созыва международной конференции по финансированию развития.

63. Углубляющиеся торговые трения и растущие дисбалансы в мировой торговле в сочетании с ухудшением условий торговли для развивающихся стран вызывают особое беспокойство у его страны. Наиболее серьезно это влияет на страны, которые зависят от экспорта сырья, особенно страны Африки. Согласованные международные действия по изменению ситуации в сырьевом секторе должны включать более широкое участие стран в международных соглашениях по сырью, прямые инвестиции для диверсификации производимых этими странами сырьевых товаров и передачи технологии для оказания развивающимся странам помощи в достижении этой цели. Также пришло время созвать международную конференцию для рассмотрения различных аспектов рынка сырья, как это рекомендовано на восьмой сессии ЮНКТАД.

64. Положение в международной торговле характеризуется мерами по либерализации торговли со стороны развивающихся стран, постоянными угрозами протекционистских мер со стороны развитых стран и созданием торговых блоков в различных районах мира. Если Уругвайский раунд не будет успешно завершен к 15 декабря, это будет сокрушительным ударом по свободной, транспарентной и открытой системе, основанной на общих нормах и недискриминационной торговой практике, которую и планировалось создать в итоге этого раунда.

65. Его страна приступила к осуществлению обширной программы структурной корректировки, призванной раскрепостить всю экономику. Однако этот процесс имеет негативные последствия для населения, особенно для бедных и особо уязвимых слоев общества. Кения и другие страны, находящиеся в аналогичном положении, нуждаются в помощи, с тем чтобы дать этим структурным реформам время принести плоды. Решающее значение имеет вопрос о достаточном финансировании и его реалистичных условиях.

(Г-н Мутаура, Кения)

66. Предпринимаемые по результатам Конференции в Рио усилия и программа по осуществлению Повестки дня на XXI век должны быть ориентированы на достижение устойчивого развития и смягчение остроты проблемы нищеты. Для дополнения национальных усилий развивающихся стран им необходимо предоставить существенные дополнительные ресурсы и передать экологически чистую технологию. Его делегация приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 47/188 Генеральной Ассамблеи о разработке международной конвенции по борьбе с опустыниванием и резолюции 47/191 об организационных механизмах по осуществлению решений Конференции по окружающей среде и развитию. В связи с этими последними механизмами он хотел бы подчеркнуть ту центральную роль, которая предоставлена ЮНЕП в контексте главы 38 Повестки дня на XXI век. Его делегация также хотела бы подчеркнуть ту роль, которая принадлежит Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ) в осуществлении Повестки дня на XXI век, особенно сейчас, когда в населенных пунктах во многих районах сложилась неприемлемая обстановка. Эта ситуация дополнительно усложняется из-за многочисленных гражданских конфликтов и природных бедствий. ЮНЕП и Центр должны быть обеспечены необходимыми финансовыми и кадровыми ресурсами, с тем чтобы они могли справиться со своими все более широкими обязанностями. Необходимо заполнить вакантную должность Директора-исполнителя Центра. Его страна в качестве страны пребывания ЮНЕП и Центра будет по-прежнему оказывать им всю необходимую помощь.

67. И наконец, для успеха предстоящей Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) настоятельно необходимо провести должную подготовительную работу.

68. Г-н ЮСЕФ (Судан) говорит, что международное сообщество, чтобы предотвратить крупную экономическую катастрофу, не должно ограничиваться вопросами сохранения мира и финансирования сил по поддержанию мира, а в соответствии со статьей 55 Устава должно стремиться обеспечить более высокий уровень жизни и решение экономических проблем. Нынешнее критическое положение вызвано нищетой, голодом, деградацией окружающей среды, эндемическими заболеваниями, экономической стагнацией, бременем задолженности, разрушением системы мировой торговли из-за тупика в Уругвайском раунде, потоками беженцев, избирательностью и политизацией оказания помощи со стороны промышленно развитых стран. Такие страны, как Судан, реализовали программы структурной корректировки, повлекшие высокие социальные издержки, что угрожает их стабильности. Однако эти реформы не встретили соответствующей поддержки со стороны международного сообщества. Вместо этого Судан был лишен права голоса в Международной валютном фонде (МВФ), а также права получить 400 млн. долл. США на социальное развитие в соответствии с Ломейской конвенцией.

69. Судан приступил к реализации трехгодичной программы экономического выздоровления, которая предотвратила экономический спад, увеличила темпы роста, превысившие 10 процентов, увеличила самообеспечение и сократила инфляцию до 45 процентов. Эта программа направлена на укрепление инфраструктуры развития и в то же самое время на усиление социальной поддержки. Расширяется роль частного сектора и создаются условия для привлечения иностранных инвестиций.

(Г-н Юсеф, Судан)

70. Развивающимся странам все чаще отказывают в доступе к рынкам и иностранным инвестициям. На них лежит бремя задолженности, и они испытывают трудности с приобретением технологии. В целом, они страдают в условиях нынешнего мирового финансового и торгового порядка. В частности, Африка является жертвой наихудшего международного спада с времен второй мировой войны. Промышленно развитые страны в течение прошедшего десятилетия так и не вышли на показатель помощи на цели развития в размере 0,7 процента от их валового национального продукта (ВНП). Учетные ставки выросли, а доходы от продажи основных видов сырья сократились. Средства, сэкономленные за счет разоружения, должны направляться на помощь в целях развития и использоваться для снижения учетных ставок, списания задолженности и предоставления займов на благоприятных условиях. Он поддерживает идею созыва международной конференции по вопросам развития, на которой основное внимание должно уделяться наименее развитым странам и странам Африки.

71. Внешняя задолженность представляет собой одно из главных препятствий на пути развития и угрожает социальной стабильности. Если международное сообщество не возьмет на себя свою долю ответственности и не примет согласованный трехсторонний гибкий подход, объединяющий страны-должники, страны-кредиторы и финансовые учреждения в поисках радикального и удовлетворительного решения, то разразится экономическая и социальная катастрофа. Процесс принятия решений в международных финансовых учреждениях должен носить демократический характер и должен основываться на чисто экономических соображениях, а не на политических факторах, как это имело место в случае с Суданом.

72. Только на основе самообеспечения и полного сотрудничества между странами Юга развивающиеся страны смогут добиться целей развития. В проведении политики самообеспечения решающую роль играет участие общественности, и первоочередное внимание должно уделяться сельскохозяйственному сектору; проблемы нищеты, голода и недоедания можно решить лишь за счет увеличения производства продуктов питания. Судан с его огромной территорией и природными ресурсами может стать житницей Африки и арабских государств, если он получит достаточную внешнюю помощь. Он уже добился самообеспеченности зерном и сахаром. Однако он не смог экспортировать недавно имевшиеся избытки зерна из-за вышеупомянутых политических факторов.

73. Человеческий фактор является решающим в процессе развития. Поэтому обязательно необходимо обеспечить образование, занятость и здравоохранение. Судан предоставляет возможность получить образование каждому ребенку, и он принял всестороннюю программу ликвидации неграмотности. Открыто 10 новых университетов. В рамках программ, реализуемых на уровне семьи, и программ развития сельских районов поощряется участие женщин в процессе развития. Молодежь, которая составляет большинство населения, также активно участвует в процессе развития.

74. Его делегация поддерживает координацию между Движением неприсоединения и Группой 77 и придает большое значение новому Объединенному координационному комитету. Он поддерживает предложение Комиссии Юга о создании механизма финансирования мировой торговли, с тем чтобы компенсировать отсутствие иностранного капитала путем предоставления краткосрочных займов. Желательно обеспечить такое

(Г-н Юсеф, Судан)

финансирование за счет взаимопомощи развивающихся стран на основе коллективного самообеспечения.

75. Путь к выходу из ухудшающегося экономического положения Африки лежит через помощь в освоении ее богатых ресурсов и финансировании проектов развития. Огромные средства тратятся на проведение конференций по вопросам развития в Африке, однако континент не получает своей справедливой доли помощи. Судан даже не был приглашен на недавнюю Токийскую международную конференцию по развитию Африки. Миллионов, которые тратятся на силы по поддержанию мира в Сомали, было бы достаточно для реализации крупнейших проектов развития в Африке.

76. Ширящийся разрыв между развивающимися и промышленно развитыми странами требует перевода экономических отношений на новую основу на принципах справедливости и равных возможностей. Он призывает к полному осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы и поддерживает Декларацию министров, принятую министрами иностранных дел наименее развитых стран.

77. Последующие мероприятия и осуществление рекомендаций Встречи на высшем уровне по проблемам Земли и, в частности, Повестки дня на XXI век также имеют важное значение. В этой связи он приветствует доклад Комиссии по устойчивому развитию, а также результаты работы Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием. Кроме того, он также придает большое значение программе ПРООН по созданию потенциала для Повестки дня на XXI век (Потенциал-XXI).

78. Г-н ДЖЕЯНАМА (Таиланд) говорит, что Встреча на высшем уровне по проблемам Земли сформировала глобальный консенсус по вопросам устойчивого развития, однако после первого этапа выработки нового определения развития следует перейти к составлению конкретной повестки дня. Таиланд согласен с тем, что деятельность Организации Объединенных Наций в политической сфере и в вопросах безопасности не следует вести за счет развития. Предлагаемая повестка дня для развития должна основываться на целях мира, развития и демократии. Она должна быть инструментом координации, синтезом соответствующих международных межправительственных соглашений по программам действий и механизмом для выхода на новые области консенсуса. В центр деятельности в интересах развития следует поставить вопросы социального развития и экологии. Повестка дня для развития должна быть нацелена на выработку согласованной всеобъемлющей политики, охватывающей вопросы восстановления, реконструкции, прав человека, демократизации, миротворчества и поддержания мира. Однако такие вопросы, как права человека и демократизация, не должны выдвигаться в качестве условий для получения помощи на цели развития.

79. Таиланд идет по пути реализации политики экономической и политической либерализации с упором на демократию, главенство закона, равенство и социальную справедливость. Для создания внешней обстановки, благоприятной для осуществления правительственной стратегии в области развития, необходимы либерализация в области политики, в области глобальной торговли, эффективное распределение ресурсов и

(Г-н Джеянама, Таиланд)

сопоставимость интересов торговли и охраны окружающей среды. Его правительство придает огромное значение успеху Уругвайского раунда, который необходим, чтобы сохранить свободную и справедливую систему глобальной торговли.

80. Организация Объединенных Наций с ее универсальным характером и возможностью созыва глобальных конференций является единственным международным механизмом, который может помочь в достижении целей устойчивого развития. Его делегация с большим интересом изучила доклад Генерального секретаря о работе Организации (А/48/1) и надеется, что три новых департамента, создаваемых в Секретариате, укрепят чувство единства и целеустремленности в деятельности в области развития. Его делегация с удовлетворением отмечает, что Департамент по координации политики и устойчивому развитию будет являться координирующим органом в вопросах осуществления последующих мероприятий Встречи на высшем уровне по проблемам Земли и подготовки Встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Таиланд готов принять участие в работе межсессионных рабочих групп Комиссии по устойчивому развитию. Что касается перестройки Глобального экологического фонда, то его правительство разделяет мнение о том, что его работу следует осуществлять на принципах универсальности и транспарентности.

81. На нынешнем поворотном пункте в истории международного экономического сотрудничества и сотрудничества в целях развития его делегация надеется, что Организация Объединенных Наций выполнит свой первоначальный мандат международного механизма содействия экономическому и социальному развитию всех народов. Эта новая возможность рождает новый реализм. Обоснованная национальная политика отражает политическую волю к возрождению Организации Объединенных Наций, которая, несмотря на стоящие перед ней трудности, по-прежнему представляет собой наилучшую надежду человечества в борьбе за мир, развитие и права человека.

82. Г-н СИССЕ (Сенегал) говорит, что согласно различным международным исследованиям экономический рост в Африке в последние два года был ниже ожидаемого. Тем самым как никогда важно выполнить Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы. К сожалению, те обязательства, которые международное сообщество взяло на себя по ее осуществлению, особенно в области финансовых ресурсов и внешней задолженности, до сих пор не выполнено. Его делегация приветствует заинтересованность Генерального секретаря в осуществлении этой Новой программы, продемонстрированную созданием консультативной группы высокого уровня. Со своей стороны африканские страны стремятся выполнить свои исходные обязательства в соответствии с этой Новой программой. Страны ОАЕ подписали договор о создании Европейского экономического сообщества, который вскоре вступит в силу. На национальном уровне африканские страны проводят обоснованную макроэкономическую политику, ограничивая бюджетные расходы, проводя экономическую реформу, реализуя программу корректировок и содействуя в то же самое время приватизации и рационализации деятельности государственного сектора. Однако, к сожалению, экономия, достигаемая за счет этих мер, поглощается выплатами внешней задолженности. Кроме того, многочисленные гражданские войны и региональные конфликты сводят на нет любые усилия по стимулированию экономического роста. Его делегация приветствует предложение о создании африканского фонда сырья

(Г-н Сиссе, Сенегал)

диверсификации и с интересом ожидает первого доклада об осуществлении Новой программы.

83. Растущее понимание необходимости укрепления международного сотрудничества в целях развития, без сомнения, послужило толчком к разработке повестки дня для развития по образцу "Повестки дня для мира". Она должна рассматриваться как инструмент координации, отражающий стремление системы Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений работать совместно ради достижения единой цели. Больше внимания должно уделяться вопросам экологии и социального развития, а также таким приоритетным вопросам, как ликвидация нищеты, внешней задолженности и развитие международной торговли. Повестка дня для развития должна также дополнять Повестку дня на XXI век, в которой уже отражено большинство целей международного сообщества в области развития. К сожалению, выделенные до настоящего времени средства на реализацию рекомендаций Повестки дня на XXI век гораздо меньше ожидаемых. Хотя многие развитые страны предпринимают усилия по выполнению своих обязательств, многие из них медленно выполняют свое обещание выделять 0,7 процента ВВП на официальную помощь в целях развития. Основополагающую роль в осуществлении Повестки дня на XXI век должны играть рабочие группы по финансовым ресурсам и передаче технологии Комиссии по устойчивому развитию.

84. Предстоящая Международная конференция по народонаселению и развитию и Встреча на высшем уровне в интересах социального развития могут оказать позитивное воздействие на развитие людских ресурсов и содействие устойчивому развитию, поскольку все большее число стран осознает растущую взаимозависимость стран и абсолютную необходимость содействия партнерству, основанному на солидарности и коллективной безопасности.

85. Г-н ГИЛЬЕН (Перу) говорит, что нынешняя международная экономическая ситуация, для которой характерна глобализация экономической деятельности, растущее международное разделение труда и, как следствие, специализация производства, все более важная роль транснациональных корпораций в мировой экономике, не является многообещающей для экономики развивающегося мира. Кризис задолженности остается насущной проблемой, требующей долгосрочного решения, которое должно быть безотлагательно найдено. Внешняя задолженность тесно связана с торговлей. До той поры, пока развивающиеся страны будут сталкиваться с трудностями в обеспечении свободного доступа для своего экспорта на другие рынки, им будет чрезвычайно трудно выполнить свои финансовые обязательства. Хотя развивающиеся страны прилагают похвальные усилия по либерализации своей внешней торговли и сокращению тарифов, промышленно развитые страны усиливают протекционистские меры, ставя тем самым под сомнение успех Уругвайского раунда.

86. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях необходимы для того, чтобы Организация могла полностью выполнить возложенную на нее роль в условиях недавних изменений в международной системе. Его делегация придает большое значение деятельности, связанной с вопросами окружающей среды и развития. Отличная работа, начатая Комиссией по устойчивому развитию, может сделать это направление одним из центральных в деятельности Организации Объединенных Наций. Однако из-за отсутствия

(Г-н Гильен, Перу)

ресурсов осуществление Повестки дня на XXI по-прежнему идет медленно; обязательства в соответствии с главой 33 должны быть выполнены полностью.

87. Одна из центральных задач системы Организации Объединенных Наций заключается в содействии международному сотрудничеству в целях развития. Должны быть установлены рамки функционирования согласованной международной системы сотрудничества в целях развития. Деятельность бреттон-вудских учреждений должна более тесно координироваться с деятельностью системы Организации Объединенных Наций. Повестка дня для развития, являющаяся необходимым дополнением "Повестки дня для мира", должна охватывать такие аспекты, как восстановление, реконструкция и развитие, а также взаимосвязь между развитием и защитой прав человека и демократизацией и взаимосвязь между вопросами развития и мира.

88. ПРООН играет ведущую роль в многостороннем сотрудничестве не только в качестве источника его финансирования, но и в качестве его организатора. Его делегация обеспокоена тем, что изменения в структуре ПРООН и распределении ресурсов могут привести к значительному сокращению программ, имеющих огромное значение для развивающихся стран. Следует сохранить присутствие резидентов-координаторов Организации Объединенных Наций на оперативном и техническом уровне, поскольку помощь ПРООН в этих вопросах дала конкретные результаты на местах. Расширение обязанностей резидентов-представителей с охватом политических функций в рамках объединенных отделений является, видимо, преждевременной, поскольку роль Организации в эпоху после "холодной войны" будет четко определена лишь после подробного обсуждения "Повестки дня для мира" и разрабатываемой повестки дня для развития.

89. Г-н ХАНИ (Сирийская Арабская Республика) говорит, что развивающиеся страны должны доказать свою коллективную способность добиться реальных изменений в международном экономическом порядке, изменений, которые выходили бы за узкие рамки личных интересов. Промышленно развитые страны уделяют по-прежнему мало внимания проблемам развивающихся стран. Однако Встреча на высшем уровне по проблемам Земли была важным поворотным пунктом в диалоге Север-Юг и создала общую платформу, на которой можно решать катастрофические проблемы, стоящие перед миром. Диалог Север-Юг следует расширять, с тем чтобы укреплялся и диалог Юг-Юг и оказывалась поддержка развитию на Юге. Группа 77 является естественным форумом, в рамках которого можно оказывать поддержку диалогу Север-Юг и работать над созданием мирового экономического порядка, основанного на справедливости, чтобы восстановить доверие к международным экономическим отношениям и сократить все расширяющийся разрыв между промышленными и развивающимися странами. Его делегация поддерживает усилия, направленные на обеспечение сотрудничества и координации между Движением неприсоединения и Группой 77. На недавней Всемирной конференции по правам человека упоминалось право на развитие, которое является центральным для международного экономического сотрудничества. Особое внимание должно уделяться повестке дня для развития, которая в скором времени будет опубликована. Развивающиеся страны по-прежнему страдают от недостаточного развития, нищеты и безработицы, и этот вопрос должен обсуждаться на глобальном уровне. Мира нельзя достичь без развития, и самообеспечение является одной из важнейших национальных целей развивающихся стран.

/...

(Г-н Хани, Сирийская Арабская Республика)

90. Развитие является социальным вопросом, который затрагивает всех граждан, поскольку они должны посвятить всю свою энергию построению общества на основе демократии, свободы и экономического и политического плюрализма. Экономическая корректировка основывается на объективной оценке общества и экономики. Частный сектор и частная инициатива по-прежнему должны играть свою роль, в то время как государственный сектор должен быть укреплен, и ему должна быть предоставлена большая свобода действий, гибкость и административная автономия. Каждая страна должна свободно выбирать свою собственную политику, одновременно уважая выбор других стран. Увязка помощи на цели развития и торговых преимуществ с той или иной политикой несовместима с духом демократии.

91. Признавая важное значение вопросов окружающей среды, его правительство создало министерство окружающей среды и сотрудничает с международными организациями по разработке законодательства об охране окружающей среды.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.